

# **Technisches Datenblatt Sicherheits-Lichtvorhang Sender**

Art.-Nr.: 68000303

MLC500T30-300



#### Inhalt

- Technische Daten
- Maßzeichnungen
- Elektrischer Anschluss
- Schaltbilder
- Bedienung und Anzeige
- Passende Empfänger
- Artikelschlüssel
- Hinweise
- Zubehör















# **Technische Daten**



| <b>Basisdater</b> |  |  |  |
|-------------------|--|--|--|
|                   |  |  |  |
|                   |  |  |  |
|                   |  |  |  |

| Serie       | MLC 500                 |
|-------------|-------------------------|
| Geräteart   | Sender                  |
| beinhaltet  | 2 St. Nutensteine BT-NC |
| Applikation | Handschutz              |

#### **Funktionen**

| Funktionen | Reichweitenreduzierung        |
|------------|-------------------------------|
|            | Übertragungskanal-Umschaltung |
|            |                               |

#### Kenngrößen

| Тур                           | 4, IEC/EN 61496          |
|-------------------------------|--------------------------|
| SIL                           | 3, IEC 61508             |
| SILCL                         | 3, IEC/EN 62061          |
| Gebrauchsdauer T <sub>M</sub> | 20 Jahre, EN ISO 13849-1 |

#### Schutzfelddaten

| Auflösung      | 30 mm  |
|----------------|--------|
| Schutzfeldhöhe | 300 mm |
| Reichweite     | 0 10 m |

#### **Optische Daten**

| Synchronisation  | optisch zwischen Sender und<br>Empfänger |
|------------------|--|
| Lichtquelle      | LED, infrarot                            |
| Wellenlänge      | 940 nm                                   |
| Sendesignalform  | gepulst                                  |
| LED Risikogruppe | Freie Gruppe (nach EN 62471:2008)        |

#### **Elektrische Daten** Schutzbeschaltung

|                        | Überspannungsschutz |
|------------------------|---------------------|
|                        |                     |
| Leistungsdaten         |                     |
| Versorgungsspannung U_ | 24 V DC -20 20 %    |

Kurzschlussschutz

| versorgungsspannung o <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 20 % |
|------------------------------------|--------------------|
| Stromaufnahme, max.                | 50 mA              |
| Absicherung                        | 2 A mittelträge    |
|                                    |                    |

# Eingänge

| Anzahl digitaler Schalteingänge 1 S | Anzahl | digitaler | Schalteingänge | 1 S |
|-------------------------------------|--------|-----------|----------------|-----|
|-------------------------------------|--------|-----------|----------------|-----|

#### Schalteingänge

| Art                       | Digitaler Schalteingang |
|---------------------------|-------------------------|
| Schaltspannung high, min. | 18 V                    |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 22,5 V                  |
| Spannungsart              | DC                      |

#### **Anschluss**

| Anzahl Anschlüsse | 1 St. |
|-------------------|-------|

| Anschluss 1         |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 5 -polig            |

| Leitungseigenschaften |
|-----------------------|
|-----------------------|

| Zulässiger Leiterquerschnitt, typ.           | 0,25 mm <sup>2</sup> |
|--|----------------------|
| Länge Anschlussleitung, max.                 | 100 m                |
| Zulässiger Leitungswiderstand zur Last, max. | 200 Ω                |
| Luci, max.                                   |                      |

#### **Mechanische Daten**

| 29 mm x 366 mm x 35,4 mm |
|--------------------------|
| Metall                   |
| Aluminium                |
| Kunststoff / PMMA        |
| Zinkdruckguss            |
| 450 g                    |
| gelb, RAL 1021           |
| Befestigungswinkel       |
| Drehhalterung            |
| Montage an Gerätesäule   |
| Nut-Montage              |
|                          |

#### **Bedienung und Anzeige**

| Art der Anzeige | LED   |
|-----------------|-------|
| Anzahl der LED  | 2 St. |

#### Umgebungsdaten

| Umgebungstemperatur Betrieb                     | -30 55 °C |
|---|-----------|
| Umgebungstemperatur Lagerung                    | -30 70 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) | 0 95 %    |

#### Zertifizierungen

| Schutzart         | IP 65                |
|-------------------|----------------------|
| Schutzklasse      | III                  |
| Zulassungen       | c TÜV NRTL US        |
|                   | c UL US              |
|                   | KCs                  |
|                   | S Mark               |
|                   | TÜV Süd              |
| Schwingfestigkeit | 50 m/s <sup>2</sup>  |
| Schockfestigkeit  | 100 m/s <sup>2</sup> |
| US-Patente        | US 6,418,546 B       |
|                   |                      |

#### **Klassifikation**

info@leuze.com • www.leuze.com

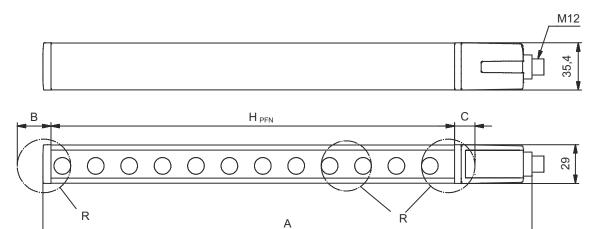
| Zolltarifnummer | 85365019 |
|-----------------|----------|
| ECLASS 5.1.4    | 27272704 |
| ECLASS 8.0      | 27272704 |
| ECLASS 9.0      | 27272704 |
| ECLASS 10.0     | 27272704 |
| ECLASS 11.0     | 27272704 |
| ECLASS 12.0     | 27272704 |
| ECLASS 13.0     | 27272704 |
| ECLASS 14.0     | 27272704 |
| ECLASS 15.0     | 27272704 |
| ETIM 5.0        | EC002549 |
| ETIM 6.0        | EC002549 |
| ETIM 7.0        | EC002549 |
| ETIM 8.0        | EC002549 |
| ETIM 9.0        | EC002549 |
| ETIM 10.0       | EC002549 |

# Maßzeichnungen



Alle Maßangaben in Millimeter

Berechnung der effektiv wirksamen Schutzfeldhöhe  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$ 



 $H_{\mathsf{PFE}}$  Effektiv wirksame Schutzfeldhöhe = 328 mm

 $H_{\mathsf{PFN}}$  Nominale Schutzfeldhöhe = 300 mm

A Gesamthöhe = 366 mm

B 19 mm

C 9 mm

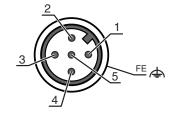
R Die effektiv wirksame Schutzfeldhöhe H<sub>PFE</sub> geht über die Maße des Optikbereichs hinaus bis zu den äußeren Rändern der mit R gekennzeichneten Kreise.

# **Elektrischer Anschluss**

#### **Anschluss 1**

| Funktion            | Maschinen-Interface |
|---------------------|---------------------|
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Тур                 | male                |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 5 -polig            |
| Kodierung           | A-kodiert           |
| Steckergehäuse      | FE/SHIELD           |

| Pin | Pinbelegung | Adernfarbe |
|-----|-------------|------------|
| 1   | VIN1        | braun      |
| 2   | n.c.        | weiß       |
| 3   | VIN2        | blau       |
| 4   | RNG         | schwarz    |
| 5   | FE/SHIELD   | grau       |

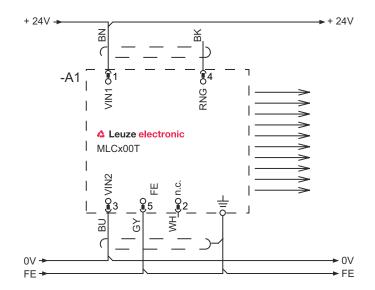


info@leuze.com • www.leuze.com

## Schaltbilder

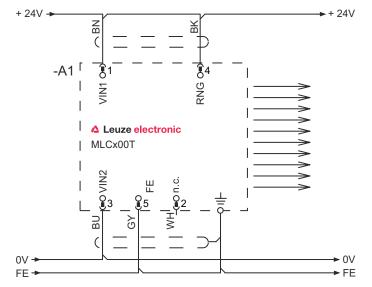


# Übertragungskanal C1, reduzierte Reichweite



- VIN1 = +24 V
- VIN2 = 0 V
- RNG = 0 V oder offen

# Übertragungskanal C1, Standard-Reichweite



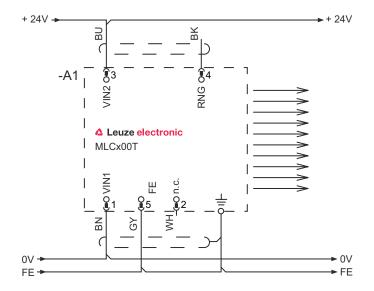
- VIN1 = +24 V
- VIN2 = 0 V
- RNG = +24 V

info@leuze.com • www.leuze.com

## Schaltbilder

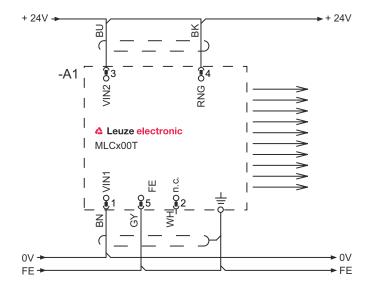


# Übertragungskanal C2, reduzierte Reichweite



- VIN1 = 0 V
- VIN2 = +24 V
- RNG = 0 V oder offen

# Übertragungskanal C2, Standard-Reichweite



- VIN1 = 0 V
- VIN2 = +24 V
- RNG = +24 V

# **Bedienung und Anzeige**

| LED | Anzeige  | Bedeutung   |
|-----|--|---|
| 1   | Aus  | Gerät ausgeschaltet   |
|     | rot, Dauerlicht                                | Gerätefehler  |
|     | grün, Dauerlicht                               | Normalbetrieb   |
| 2   | grün, blinkend, 10 s lang nach dem Einschalten | Reduzierte Reichweite durch die Verdrahtung von Pin 4 gewählt |
|     | Aus  | Übertragungskanal C1  |
|     | grün, Dauerlicht                               | Übertragungskanal C2  |

info@leuze.com • www.leuze.com

Tel.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

8

# Passende Empfänger



| ArtNr.   | Bezeichnung           | Artikel                                   | Beschreibung  |
|----------|-----------------------|---|---|
| 68001303 | MLC510R30-300         | Sicherheits-<br>Lichtvorhang<br>Empfänger | Auflösung: 30 mm<br>Schutzfeldhöhe: 300 mm<br>Ansprechzeit: 4 ms<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 5 -polig<br>Funktionspaket: Basic                  |
| 68002303 | MLC520R30-300         | Sicherheits-<br>Lichtvorhang<br>Empfänger | Auflösung: 30 mm<br>Schutzfeldhöhe: 300 mm<br>Ansprechzeit: 4 ms<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 8 -polig<br>Funktionspaket: Standard               |
| 68003303 | MLC530R30-300         | Sicherheits-<br>Lichtvorhang<br>Empfänger | Auflösung: 30 mm<br>Schutzfeldhöhe: 300 mm<br>Ansprechzeit: 4 ms<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 8 -polig<br>Funktionspaket: Extended               |
| 68009303 | MLC530R30-300-<br>SPG | Sicherheits-<br>Lichtvorhang<br>Empfänger | Auflösung: 30 mm<br>Schutzfeldhöhe: 300 mm<br>Ansprechzeit: 100 ms<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 8 -polig<br>Funktionspaket: Smart Process Gating |

# Artikelschlüssel

Artikelbezeichnung: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

| MLC  | Sicherheits-Lichtvorhang   |
|------|--|
| х    | Serie 3: MLC 300 5: MLC 500  |
| уу   | Funktionsklassen  00: Sender  01: Sender (AIDA)  02: Sender mit Testeingang  10: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf  11: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf (AIDA)  20: Empfänger Standard - EDM/RES wählbar  30: Empfänger Extended Ausblendung / Muting oder Gating  35: Empfänger Extended – Gating |
| Z    | Geräteart<br>T: Sender<br>R: Empfänger   |
| a    | Auflösung 14: 14 mm 20: 20 mm 30: 30 mm 40: 40 mm 90: 90 mm  |
| hhhh | <b>Schutzfeldhöhe</b><br>150 3000: von 150 mm bis 3000 mm  |
| е    | Host/Guest (optional) H: Host MG: Middle Guest G: Guest  |
| i    | Schnittstelle (optional)   |

info@leuze.com • www.leuze.com

Tel.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

/A: AS-i

#### Artikelschlüssel



#### MLC Sicherheits-Lichtvorhang

000

Option N: high Vibration-proof

EX2: Explosionsschutz (Zonen 2 + 22) SPG: Smart Process Gating

SPG RR: Smart Process Gating - Reduzierte Auflösung



☼ Eine Liste mit allen verfügbaren Gerätetypen finden Sie auf der Webseite von Leuze unter www.leuze.com.

# **Hinweise**



#### Bestimmungsgemäße Verwendung beachten!



🖔 Das Produkt ist nur von befähigten Personen in Betrieb zu nehmen.

🕏 Setzen Sie das Produkt nur entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung ein.

#### Zubehör

# Anschlusstechnik - Anschlussleitungen

| ArtNr.   | Bezeichnung        | Artikel          | Beschreibung  |
|----------|--------------------|------------------|---|
| 50133860 | KD S-M12-5A-P1-050 | Anschlussleitung | Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 -polig<br>Rundstecker, LED: Nein<br>Anschluss 2: offenes Ende<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 5.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR |

# Befestigungstechnik - Drehhalterungen

|      | ArtNr. | Bezeichnung | Artikel       | Beschreibung   |
|------|--------|-------------|---------------|--|
| Paga | 429393 | BT-2HF      | Set Halterung | Befestigung, anlagenseitig: Durchgangsbefestigung<br>Befestigung, geräteseitig: klemmbar<br>Art des Befestigungsteils: drehbar 360°<br>Werkstoff: Metall, Kunststoff |

# Ausrichthilfen

|   | ArtNr. | Bezeichnung | Artikel       | Beschreibung                  |
|---|--------|-------------|---------------|-------------------------------|
| 1 | 520101 | AC-ALM-M    | Ausrichthilfe | Werkstoff Gehäuse: Kunststoff |

**The Sensor People** 

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1, 73277 Owen

info@leuze.com • www.leuze.com Tel.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199 Technische Änderungen vorbehalten deu • 2025-10-30

7/8

#### Zubehör



# Dienstleistungen

| ArtNr.  | Bezeichnung | Artikel                          | Beschreibung   |
|---------|-------------|----------------------------------|--|
| S981050 | CS40-I-140  | Sicherheitsinspektion            | Details: Überprüfung einer Sicherheits-Lichtgitter-Applikation nach aktuellen Normen und Richtlinien, Aufnahme der Geräte- und Maschinendaten in eine Datenbank, Erstellung eines Prüfprotokolls pro Applikation. Bedingungen: Stoppen der Maschine muss möglich sein, Unterstützung durch Mitarbeiter des Kunden und Zugänglichkeit zur Maschine für Leuze-Mitarbeiter muss gewährleistet sein. |
| S981046 | CS40-S-140  | Inbetriebnahme-<br>Unterstützung | Details: Für Sicherheitsgeräte inkl. Nachlaufzeitmessung und Erstinspektion. Bedingungen: Geräte und Anschlussleitungen sind bereits montiert, Preis ohne Reise- und ggf. Übernachtungskosten.   |

#### Hinweis



🔖 Eine Liste mit allen verfügbaren Zubehörartikeln finden Sie auf der Webseite von Leuze im Download-Tab der Artikeldetailseite.

info@leuze.com • www.leuze.com